

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

20 OCTOBRE 1970.

Présentation de candidats à la place de Conseiller d'Etat, devenue vacante par suite de l'admission à l'éméritat de M. le Conseiller De Bock.

Conformément à l'article 34 de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, la Chambre est appelée, ainsi que le Conseil d'Etat, à présenter au Roi une liste de trois candidats à ladite place.

Par message en date du 25 septembre 1970 le Conseil d'Etat a fait parvenir à la Chambre la liste des candidats qu'il a arrêtée. Elle est établie comme suit :

Liste des candidats présentés par le Conseil d'Etat :

PREMIER CANDIDAT.

M. G. Piquet, Substitut de l'Auditeur général.

DEUXIEME CANDIDAT.

M. J. Sarot, Substitut de l'Auditeur général.

TROISIEME CANDIDAT.

M. J.-P. Haesaert, Substitut de l'Auditeur général.

* * *

Candidats qui sollicitent les suffrages de la Chambre.

M. G. Piquet, prénommé.

M. J. Sarot, prénommé.

M. J.-P. Haesaert, prénommé.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

20 OKTOBER 1970.

Voordracht van kandidaten voor de plaats van Staatsraad, opgevallen ingevolge de toelating tot het emeritaat van Staatsraad De Bock.

Overeenkomstig artikel 34 van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, dient de Kamer, evenals bedoelde Raad, aan de Koning een lijst van drie kandidaten voor bovenvermelde plaats over te leggen.

Bij brief d.d. 25 september 1970 heeft de Raad van State de Kamer de door hem opgemaakte kandidatenlijst doen toekomen. Die lijst ziet er als volgt uit :

Lijst der kandidaten voorgedragen door de Raad van State :

EERSTE KANDIDAAT.

De heer G. Piquet, Substituut-auditeur-generaal.

TWEEDE KANDIDAAT.

De heer J. Sarot, Substituut-auditeur-generaal.

DERDE KANDIDAAT.

De heer J.-P. Haesaert, Substituut-auditeur-generaal.

* * *

Kandidaten, die de Kamer verzoeken voor hen te stemmen.

De heer G. Piquet, voornoemd.

De heer J. Sarot, voornoemd.

De heer J.-P. Haesaert, voornoemd.